



ZIZURKILGO UDALA

OHIKO OSOKO BILKURARAKO DEIA

Honen bidez, Ohiko Osoko Bilkurarako deitzen dizut:

Eguna: 2013ko ekainaren 18a, asteartea

Ordua: 19:00

Tokia: Udaletxeko Osoko Bilkuren Aretoa

EGUNEKO AZTERGAIK

- 1.- AURREKO UDALBATZARRAREN AKTA ONARTZEA, BIDEZKOA BADA (2013.05.03).
- 2.- "ZIZURKILGO ADUNIBARREKO GI-3282 ERREPIDEAREN ERAGIN GUNEAN UR-ZIKIN ETA EURI-UREN SAREEN HOBEKUNTZA PROIEKTUA"REN OBRA ESLEITZEA.
- 3.- ZIZURKILGO HIRI ANTOLAMEN DUKO PLAN OROKORRAREN TESTU BATERATUA ONARTZEA.
- 4.- BAKE EPAILE POSTUARI BURUZ HARTU BEHARREKO ERABAKIA.
- 5.- ONKOLOGIKOARI BURUZ EH BILDUREN MOZIOA.
- 6.- HERRITARREN PARTE HARTZE ZUZENA ARAUTZEKO UDAL ORDENANTZA BATEN BEHARRAREN AURREAN EH BILDUREN MOZIOA.
- 7.- ADINEKOEN PERTSONENE ETA EGUNEKO ZENTROETARAKO LANGILEEN LAN HITZARMENARI BURUZ LAB-en MOZIOA.
- 8.- FRANKISMOAREN KRIMENEN AURKAKO KEREILAREN EUSKAL PLATAFORMAK AURKEZTUTAKO MOZIOA.

CONVOCATORIA A PLENO ORDINARIO

Por la presente le convoco a la Sesión de Pleno Ordinario a celebrar:

Día: 18 de Junio de 2.013, martes

Hora: 19:00

Lugar: Salón de Plenos de la Casa Consistorial.

ORDEN DEL DIA

- 1.- APROBACION, SI PROCEDE, DEL ACTA DEL PLENO ANTERIOR (03.05.2013).
- 2.- ADJUDICACION DE LA OBRA DEL "PROYECTO DE MEJORA DE LA RED DE SANEAMIENTO Y DRENAJE EN LA ZONA DE ADUNIBAR AFECTADA POR LA CARRETERA GI-3228 DE ZIZURKIL".
- 3.- APROBACION DEL TEXTO REFUNDIDO DEL PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA DE ZIZURKIL.
- 4.- ACUERDO A TOMAR EN RELACION CON EL PUESTO DE JUEZ DE PAZ.
- 5.- MOCION DE EH BILDU SOBRE EL ONCOLOGICO.
- 6.- MOCION DE EH BILDU SOBRE LA NECESIDAD DE REGULAR EN UNA ORDENANZA MUNICIPAL LA PARTICIPACION DIRECTA DE LOS/AS VECINOS/AS.
- 7.- MOCION DEL SINDICATO LAB SOBRE EL CONVENIO DEL PERSONAL DE LOS CENTROS DE DIA Y DE PERSONAS MAYORES.
- 8.- MOCION PRESENTADA POR LA PLATAFORMA VASCA PARA LA QUERRELLA CONTRA LOS CRIMENES DEL FRANQUISMO.



ZIZURKILGO UDALA

**9.- ALKATEAREN DEKRETUAK
JAKINARAZTEA (2013/61tik 2013/91ra).**

10.- GALDE-ESKAKIZUNAK.

Zizurkil, 2013ko ekainaren 14an.

Alkatea.

**9.- COMUNICACION DE DECRETOS DE
ALCALDIA (del 61/2013 al 91/2013).**

10.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

Zizurkil, 14 de Junio de 2.013

El Alcalde.





ZIZURKILGO UDALA

**2013ko EKAINAREN 18an
EGINDAKO OHIKO OSOKO
BILKURAKO AKTA**

**ACTA DE LA SESION DE PLENO
ORDINARIO CELEBRADA EL DIA 18 DE
JUNIO DE 2.013**

Partaideak/ Señores Asistentes:

ALKATEA / ALCALDE:

José María Luengo Zapirain Jauna (Bildu)

ZINEGOTZIAK/CONCEJALES:

Eva Usandizaga Mujika (Bildu)

Alaitz Ormazabal Goenaga (Bildu)

Aitor Sarasua Arruti (Bildu)

Nerea Lizarraga Gabirondo (Bildu)

Leire Zubeldia De Esteban (Bildu)

M^a Angeles Lazkano Larrañaga (E.A.J.-P.N.V.)

Aritz Esnaola Arruti (Bildu)

Aratz Alkorta Irazusta (Bildu)

Egoitz Sorozabal Iturain (E.A.J.-P.N.V.)

Oscar Martínez Orive (P.S.E.-E.E./P.S.O.E.)

IDAZKARIA /SECRETARIO:

José Ramón Eceizabarrena Garmendia

Udaletxeko Osoko Bilkuren Aretoan, bi mila eta hamahiruko ekainaren hemezortzikiko hemeretzi orduak direnean, Zizurkilgo Udaleko Udaltzatza bildu da, Alkate jaunaren lehendakaritzapean eta goian aipatzen diren zinegotzien partaidetzarekin.

Lehendakaritzaren aginduz bilkura hasi da eta Idazkariak jakinarazi du berau egin daitekeela lege ezarritako quoruma bertan dagoelako.

**1.- AURREKO UDALBATZARRAREN
AKTA ONARTZEA, BIDEZKOA BADA
(2013.05.03).**

Udalbatzak aho batez erabaki du 2013ko maiatzaren 3an egindako Bilkuraren Akta onartzea.

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, siendo las diecinueve horas del día dieciocho de Junio de dos mil trece, se reúne la Corporación del Ayuntamiento de Zizurkil bajo la presidencia del Señor Alcalde y con la asistencia de los Señores Concejales que arriba se citan.

Abierta la Sesión de orden de la Presidencia, el Secretario informa que la misma puede celebrarse por concurrir a ella el quórum legalmente establecido.

**1.- APROBACION, SI PROCEDE, DEL
ACTA DEL PLENO ANTERIOR
(03.05.2013).**

La Corporación, por unanimidad, acuerda aprobar el Acta del Pleno celebrado el día 3 de Mayo de 2.013



ZIZURKILGO UDALA

2.- “ZIZURKILGO ADUNIBARREKO GI-3282 ERREPIDEAREN ERAGIN GUNEAN UR-ZIKIN ETA EURI-UREN SAREEN HOBEKUNTZA PROIEKTUA”REN OBRA ESLEITZEA.

Udalbatzak 2013ko abenduaren 20an egindako bilkuran “Zizurkilgo Adunibarreko GI-3282 errepidearen eragin gunean ur-zikin eta euri-uren sareen hobekuntza Proiektua”ren obrak egiteko exekuziorako proiektu teknikoa, kontratazio espedientea eta Administrazio Baldintza Zehatzen Agiria onartu zituen, prozedura ireki, abantailazko eskaintza ekonomiko bidez eta esleipenerako hainbat irizpiderekin.

2013ko ilbeltzaren 4an Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Kontratatzaileraren Profilean lizitazio iragarkia argitaratu zen, interesatuek hogeitasei eguneko epean proposamena aurkez zitzaten.

Epe horretan espedientearen jasota dauden proposamenak aurkeztu ziren.

Kontratazio Mahaiak, 2013ko maiatzaren 16an ospaturiko bilkuran, automatikoki ebalagarriak ez diren irizpideen txostena jaso ondoren, Administrazio Baldintza Zehatzen Agirian jasotako esleipen irizpideen arabera puntuazioa banatu du. Espedientearen jasota dago proposamenen balorazio txostena.

Esleipendun enpresak, 12.304,52 euroko behin betiko bermea eta eskatutako dokumentazioa ezarri ditu.

Ikusi da Hirigintza Batzordearen aldeko irizpena eta aurreko guztia kontuan harturik, honekin batera doan dokumentazio aztertuta eta horri jarraiki zein Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bateratua arautzen duen azaroaren 14ko 3/2011 RDLaren 151.4 artikuluki eta Bigarren Xedapen Gehigarriak dioenari jarraiki, Udalbatzak aurkeztutako

2.- ADJUDICACION DE LA OBRA DEL “PROYECTO DE MEJORA DE LA RED DE SANEAMIENTO Y DRENAJE EN LA ZONA DE ADUNIBAR AFECTADA POR LA CARRETERA GI-3228 DE ZIZURKIL”.

Visto que mediante acuerdo plenario de fecha 20 de Diciembre de 2.012 se aprobaron el proyecto técnico de ejecución, el expediente de contratación y los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares para la adjudicación de las obras del “Proyecto de Mejora de la red de saneamiento y drenaje en la zona de Adunibar afectada por la carretera GI-3228 de Zizurkil”, por procedimiento abierto, oferta económicamente más ventajosa y con varios criterios de adjudicación.

Visto que con fecha 4 de Enero de 2.013 se publicó anuncio de licitación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y en el Perfil del Contratante del órgano de contratación, dando un plazo de veintiséis días a fin de que los interesados presentaran sus proposiciones.

Visto que durante la licitación se presentaron las proposiciones que constan en el expediente.

La Mesa de Contratación, reunida en fecha 16 de Mayo de 2.013, tras la recepción del informe de valoración de los criterios no evaluables automáticamente, ha distribuido la puntuación en virtud de los criterios de adjudicación establecidos en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y consta en el expediente el informe de valoración de las proposiciones.

Visto que la empresa adjudicataria ha constituido la garantía definitiva por importe de 12.304,52 euros y ha presentado la documentación solicitada.

Visto también el informe favorable de la Comisión de Urbanismo, en base a todo ello, examinada la documentación que la acompaña, de acuerdo con la misma y de conformidad con lo establecido en el artículo 151.4 y la Disposición Adicional Segunda del RDL 3/2011, de 14 de noviembre, del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, la



ZIZURKILGO UDALA

akordio-proposamena onartzeko dagokion bozketa egin du, eta hau da emaitza:

- Aldeko botoak: 11 (8 Bildurenak, 2 E.A.J.-P.N.V. renak eta 1 P.S.E.-E.E./P.S.O.E.rena).
- Aurkako botoak: 0.
- Abstentzioak: 0.

Beraz, aho batez, Udalbatzak zera erabaki du:

Lehena.- “Zizurkilgo Adunibarreko GI-3282 errepidearen eragin gunean ur-zikin eta euri-uren sareen hobekuntza Proiektua”ren obrak egieko kontratua Altuna y Uria S.A. enpresari esleitzea. Prezioa 246.090,38 euroko izango da, gehi dakoion BEZa, kasu honetan 51.678,98 euro. Beraz, esleipenaren kantitate osoa 297.769,36 eurokoa izango da.

Obrak egiteko epea bi hilabete eta erdikoa izango da eta enpresak bere eskaintzan aurkeztu zituen obraren proiektuari hobekuntza guztiak bete beharko ditu.

Bigarrena.- 2013ko Aurrekontuaren 1 600.601.441.00.01 partidaren kontura xedatu gausua.

Hirugarrena.- Behin betiko esleipendun suertatu den Altuna y Uria S.A. enpresari akordioa jakinarazi eta aurretik jakinarazikoz aioan egunerako kontratua sinatzeko deitu.

Laugarrena.- Esleipendun suertatu ez diren enpresei jakinaraziko zaie behin betiko esleipen akordioa.

Bosgarrena.- Kontratuaren behin-betiko esleipen akordioa Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Kontratatzaileraren Profilean argitaratuko da.

3.- ZIZURKILGO HIRI ANTOLAMEN DUKO PLAN OROKORRAREN TESTU BATERATUA ONARTZEA.

2012ko apirilaren 13an Gipuzkoako Foru

Corporación, pasa a realizar la correspondiente votación para la aprobación de la propuesta de acuerdo presentada, con el siguiente resultado:

- Votos a favor: 11 (8 de Bildu, 2 de E.A.J.-P.N.V. y 1 del P.S.E.-E.E./P.S.O.E.).
- Votos en contra: 0.
- Abstenciones: 0.

Por lo que por unanimidad, la Corporación acuerda:

Primero.- Adjudicar el contrato de las obras del “Proyecto de Mejora de la red de saneamiento y drenaje en la zona de Adunibar afectada por la carretera GI-3228 de Zizurkil” a la empresa Altuna y Uria S.A., por el precio de 246.090,38 euros, más el IVA correspondiente, que es de 51.678,98 euros, sumando un total de 297.769,36 euros.

El plazo para la realización de las obras será de dos meses y medio, debiendo la empresa cumplir todas y cada una de las mejoras al proyecto de obra reflejadas en su oferta.

Segundo.- Disponer el gasto con cargo a la partida 1 600.601.441.00.01 del Presupuesto de 2.013

Tercero.- Notificar a Altuna y Uria S.A., adjudicatario del contrato, el presente acuerdo y citarle para la firma del contrato en fecha que previamente se le indicará.

Cuarto.- Notificar la adjudicación provisional a todos licitadores que no han resultado adjudicatarios.

Quinto.- Publicar la adjudicación definitiva del contrato mediante anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y en el Perfil de Contratante.

3.- APROBACION DEL TEXTO REFUNDIDO DEL PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA DE ZIZURKIL.

Visto que con fecha 12 de Abril de 2.012 el



ZIZURKILGO UDALA

Aldundiko Diputatuen Kontseiluak, Zizurkilgo Hiri Antolaketako Plan Orokorra behin betiko onartzea erabaki zuen, baldintzekin.

Erabaki horretan jakinarazten zen Udalak erabakian aipatzen ziren baldintzak betetzen zituen Testu Bateratu bat egin eta onartu behar zuela eta gero dokumentu hori Aldundira bidali.

Dokumentua egin da eta aztertu ondoren eta Hirigintza batzordearen aldeko irizpena kontuan edukita, Udalbatzak aurkeztutako akordio-proposamena onartzeko dagokion bozketa egin du, eta hau da emaitza:

- Aldeko botoak: 10 (8 Bildurenak eta 2 E.A.J.-P.N.V. renak).
- Aurkako botoak: 0.
- Abstentzioak: 1 (1 del P.S.E.-E.E./P.S.O.E.).

Beraz, gehiengo absolutoaren botoekin Udalbatzak zera erabaki du:

Lehena.- Zizurkilgo Hiri Antolaketako Plan Orokorren Testu Bateratua onartzea.

Bigarrena.- Dokumentu hau Gipuzkoako Foru Aldundiari bidaltzea, onartu eta argitaratu dezan.

4.- BAKE EPAILE POSTUARI BURUZ HARTU BEHARREKO ERABAKIA.

Herri honetako Bake Epailea izendatu zela lau urte betetzear direla eta EAEko Auzitegi Nagusiak berriz ere Bake Epaile titular eta ordezkioak izendatzeko egin duen errekerimendua kontuan hartuta, Udalbatzak, aho batez, erabaki du 15 laneguneko epea irekitzea interesdunek postu horietarako kandidaturak aurkezteko.

Aurkeztu diren eskaerak ikusi ondoren, Udalbatzak EAEko Auzitegi Nagusiari

Consejo de Diputados de la Diputación Foral de Gipuzkoa aprobó definitivamente el Plan General de Ordenación Urbana de Zizurkil, con condiciones.

En dicho acuerdo se hacía saber que el Ayuntamiento debía redactar y aprobar un Texto Refundido que recogiese las condiciones señaladas en el mismo y posteriormente enviarlo a la Diputación

Redactado dicho documento, examinado el mismo y visto el informe favorable de la Comisión de Urbanismo, la Corporación, pasa a realizar la correspondiente votación para la aprobación de la propuesta de acuerdo presentada, con el siguiente resultado:

- Votos a favor: 10 (8 de Bildu eta 2 de E.A.J.-P.N.V.).
- Votos en contra: 0.
- Abstenciones: 1 (1 del P.S.E.-E.E./P.S.O.E.).

Por lo que, por mayoría absoluta de votos, se acuerda:

Primero.- Aprobar el Texto Refundido del Plan General de Ordenación Urbana de Zizurkil.

Segundo.- Remitir dicho documento a la Diputación Foral de Gipuzkoa para su aprobación y publicación.

4.- ACUERDO A TOMAR EN RELACION CON EL PUESTO DE JUEZ DE PAZ.

Próximo a finalizar el período de cuatro años para el que fue nombrada la Juez de Paz titular de este municipio, y a la vista del requerimiento realizado por el Tribunal de Justicia del País Vasco para proponer el nombramiento de nuevos Jueces de paz titular y sustituto, la Corporación, por unanimidad, acuerda abrir un plazo de 15 días hábiles durante el cual los interesados podrán presentar su candidatura a dichos puestos.

Posteriormente y vistas las solicitudes presentadas, el Pleno propondrá al Tribunal



ZIZURKILGO UDALA

proposatuko dizkio postu horiek betetzeko berari egokienak iruditzen zaizkion hautagaiak.

5.- ONKOLOGIKOARI BURUZ EH BILDUREN MOZIOA.

Aurkeztutako Mozioa Akta honen I Eranskinean ikusi daiteke.

Ondoren aurkeztutako Mozioa onartzeko bozketa egin da. Hau da emaitza:

- Aldeko botoak: 9 (8 Bildurenak eta 1 P.S.E.-E.E./P.S.O.E.rena)
- Aurkako botoak: 2 (2 E.A.J.-P.N.V. renak)
- Abstentzioak: 0

Beraz, Udalbatzarrak, botoen gehiengoz, onartzen du aurkeztutako Mozioa.

E.A.J.-P.N.V.k Mozioaren aurkako botoa emateko arrazoiak azaltzen dituen idatzi bat aurkezten du. Idatzi hau Akta honen II Eranskinean ikusi daiteke.

6.- HERRITARREN PARTE HARTZE ZUZENA ARAUTZEKO UDAL ORDENANTZA BATEN BEHARRAREN AURREAN EH BILDUREN MOZIOA.

Aurkeztutako Mozioa Akta honen III Eranskinean ikusi daiteke.

Ondoren aurkeztutako Mozioa onartzeko bozketa egin da. Hau da emaitza:

- Aldeko botoak: 9 (8 Bildurenak)
- Aurkako botoak: 1 (1 P.S.E.-E.E./P.S.O.E.rena)
- Abstentzioak: 2 (2 E.A.J.-P.N.V. renak)

Beraz, Udalbatzarrak, botoen gehiengoz, onartzen du aurkeztutako Mozioa.

Superior de Justicia del País Vasco los candidatos que considere idóneos para ocupar dichos puestos.

5.- MOCION DE EH BILDU SOBRE EL ONCOLOGICO.

La Moción que se presenta es la que se refleja en el Anexo I del presente Acta.

Seguidamente se realiza la votación para la aprobación de la Moción presentada, con el siguiente resultado.

- Votos a favor: 9 (8 de Bildu y 1 del P.S.E.-E.E./P.S.O.E.)
- Votos en contra: 2 (2 de E.A.J.-P.N.V.)
- Abstenciones: 0

Por lo que el Pleno de la Corporación, por mayoría de votos, acuerda aprobar la Moción presentada.

E.A.J.-P.N.V. presenta un escrito en el cual explica los motivos de su voto en contra de la Moción. Este escrito se adjunta como Anexo II del presente Acta.

6.- MOCION DE EH BILDU SOBRE LA NECESIDAD DE REGULAR EN UNA ORDENANZA MUNICIPAL LA PARTICIPACION DIRECTA DE LOS/AS VECINOS/AS.

La Moción que se presenta es la que se refleja en el Anexo III del presente Acta.

Seguidamente se realiza la votación para la aprobación de la Moción presentada, con el siguiente resultado.

- Votos a favor: 8 (8 de Bildu)
- Votos en contra: 1 (1 del P.S.E.-E.E./P.S.O.E.)
- Abstenciones: 2 (2 de E.A.J.-P.N.V.)

Por lo que el Pleno de la Corporación, por mayoría de votos, acuerda aprobar la Moción presentada.



ZIZURKILGO UDALA

E.A.J.-P.N.V.k adierazten du ados dagoela bai demokrazia partehartzailea eta bai demokrazia ordezkatzzailea bultzatzearekin ados daudela, horrela biak elkar indartzeko.

Duela denbora bat ordenantza bultzatzearen alde egongo ziren, baina zabor-bilketaren inguruan emandako adibidea ikusirik, herritarren partehartzea bultzatu ez den aibidea, abstentzioaren aldeko jarrera hartuko dute.

P.S.E.-E.E./ P.S.O.E.k adierazi du bere ezezko botuaren arrazoia ez dela herritarren partehartzea bultzatzea ondo ez iruditzea, baizik eta zabor-bilketaren gaian kasurik egin ez zaiolako sistemaren aurka zegoen herritar kopuru handiari eta azken erabakia hartzeko orduan parte hartzeko aukera handiegirik eman ez zaielako.

Bilduk adierazi du herritarren partehartzea bultzatuko duela, zabor bilketaren kasuan egin duen bezala; kasu honetan interesa izan duten herritarrek parte hartu eta horri buruzko beren iritziak azaltzeko aukera izan dute. Partehartze hau etorkizunean sortuko diren beste gaitan ere bultzatuko dute.

7.- ADINEKOEN PERTSONENE ETA EGUNEKO ZENTROETARAKO LANGILEEN LAN HITZARMENARI BURUZ LABEN MOZIOA.

Aurkeztutako Mozioa Akta honen IV Eranskinean ikusi daiteke.

Ondoren aurkeztutako Mozioa onartzeko bozketa egin da. Hau da emaitza:

- Aldeko botoak: 8 (8 Bildurenak)
- Aurkako botoak: 2 (2 E.A.J.-P.N.V. renak)
- Abstentzioak: 1 (1 P.S.E.-E.E./ P.S.O.E.rena)

Beraz, Udalbatzarrak, botoen gehiengoz, onartzen du aurkeztutako Mozioa.

E.A.J.-P.N.V. manifiesta que está de acuerdo con potenciar la democracia participativa al igual que la democracia representativa para que ambas se refuercen mutuamente.

Hace algún tiempo estarían a favor de impulsar la ordenanza, pero a la vista del ejemplo que se ha dado con el tema de la recogida de las basuras, en el que no se ha potenciado precisamente la participación ciudadana, se inclinan por la abstención.

El P.S.E.-E.E./ P.S.O.E. justifica su voto negativo, no porque no le parezca bien que se potencie la participación ciudadana, sino porque con el tema de la recogida de basuras no se ha hecho caso a la cantidad de vecinos que está en contra de ese sistema ni se les ha dado muchas oportunidades para participar en la decisión final.

Bildu manifiesta que va a impulsar la participación ciudadana tal y como se ha hecho con el tema de las basuras, en el cual todos los ciudadanos que han estado interesados han podido participar y exponer sus opiniones al respecto. Potenciarán esta participación también en otros temas que vayan surgiendo en el futuro.

7.- MOCION DEL SINDICATO LAB SOBRE EL CONVENIO DEL PERSONAL DE LOS CENTROS DE DIA Y DE PERSONAS MAYORES.

La Moción que se presenta es la que se refleja en el Anexo IV del presente Acta.

Seguidamente se realiza la votación para la aprobación de la Moción presentada, con el siguiente resultado.

- Votos a favor: 8 (8 de Bildu)
- Votos en contra: 2 (2 de E.A.J.-P.N.V.)
- Abstenciones: 1 (1 del P.S.E.-E.E./ P.S.O.E.)

Por lo que el Pleno de la Corporación, por mayoría de votos, acuerda aprobar la Moción presentada.



ZIZURKILGO UDALA

E.A.J.-P.N.V. k aurkako botua ematen du uste duelako Foru Aldundiak ere negoziatu behar duela hitzarmena, eta ez dena patronal eta sindikatuen esku utzi.

P.S.E.-E.E./ P.S.O.E. abstenitu egiten da mozioa ez zuelako LABek bakarrik aurkeztu behar, baizik eta baita ere zeresana duten gainontzeko sindikatuek. Faltan botatzen du batasun sindikala.

8.- FRANKISMOAREN KRIMENEN AURKAKO KEREILAREN EUSKAL PLATAFORMAK AURKEZTUTAKO MOZIOA.

Aurkeztutako Mozioa Akta honen V Eranskinean ikusi daiteke.

Ondoren aurkeztutako Mozioa onartzeko bozketa egin da. Hau da emaitza:

- Aldeko botoak: 10 (8 Bildurenak eta 2 E.A.J.-P.N.V. renak)
- Aurka: 0
- Abstentzioak: 1 (1 P.S.E.-E.E./ P.S.O.E.rena)

Beraz, Udaltzarrak, botoen gehiengoz, onartzen du aurkeztutako Mozioa.

9.- ALKATEAREN DEKRETUAK JAKINARAZTEA (2013/61tik 2013/91ra).

2013/61etik 2013/91ra zenbakia duen Dekretuen zerrendaren berri ematen da, 2013ko maiatzaren 6tik ekainaren 14ra Alkateak sinatutakoak. Jatorrizkoak, Alkatetzaren Dekretu Liburuan jasota daude eta bertan aztertu daitezke.

Udaltzaza jakinaren gainean geratu da.

E.A.J.-P.N.V. vota en contra porque considera que la Diputación Foral también tiene que entrar en la negociación del convenio y no dejarlo todo en manos de la patronal y los sindicatos.

El P.S.E.-E.E./ P.S.O.E. se abstiene porque la moción no la debía de haber presentado sólo LAB, sino también el resto de los sindicatos implicados. Echa de menos la unidad sindical.

8.- MOCION PRESENTADA POR LA PLATAFORMA VASCA PARA LA QUERELLA CONTRA LOS CRIMENES DEL FRANQUISMO.

La Moción que se presenta es la que se refleja en el Anexo V del presente Acta.

Seguidamente se realiza la votación para la aprobación de la Moción presentada, con el siguiente resultado.

- Votos a favor: 10 (8 de Bildu y 2 de E.A.J.-P.N.V.)
- Votos en contra: 0
- Abstenciones: 1 (1 del P.S.E.-E.E./P.S.O.E.)

Por lo que el Pleno de la Corporación, por mayoría de votos, acuerda aprobar la Moción presentada.

9.- COMUNICACION DE DECRETOS DE ALCALDIA (del 61/2013 al 91/2013).

Se da cuenta del listado de los Decretos nº 61/2013 al 91/2013 firmados por la Alcaldía entre el 6 Mayo y el 14 de Junio de 2013, cuyos originales se conservan y pueden ser examinados en el Libro de Decretos de Alcaldía.

La Corporación se da por enterada.



ZIZURKILGO UDALA

Beste aztergairik gabe, eta hemeretzi orduak eta hogei minutuak direnean, Batzarra amaitu da eta honetaz guztiaz nik, Idazkariak, fede eta kontu ematen dut.

Y sin más asuntos que tratar, y siendo las diecinueve horas y veinte minutos, se levanta la Sesión, de la cual, yo, el Secretario, doy fe y certifico.

**O.I.
ALKATEA.**

**Vº Bº
EL ALCALDE.**





ZIZURKILGO UDALA

I ERANSKINA

ZIZURKILGO UDALA

2013 MAI. 10

SARREREN ERREGISTROA

Zenbakia 444

MOZIOA

Onkologikoa kolokan dago bere etorkizuna zalantzan jartzen dituzten erabakiak hartzen ari direlako, Onkologikoan urteak lanean daramatzaten profesionalek eta langileek salatu duten moduan. Onkologikoak gipuzkoarrei orain arte eman dien zerbitzua ematen jarraitzea nahi badugu, kezka hau ekin behar diegu.

Honengatik guztiagatik Zizurkilgo Udalak Onkologikoaren defentsa irmoa egin behar du. Horretarako Onkologikoa Osasun Zerbitzu Publikoa den Osakidetzan sartzea eskatu behar da, jendarte guztiaren esku dagoen zerbitzua ziurtatzeko dagoen bide bakarra baita.

Onkologikoaren biziraupena eta zerbitzua bermatzea Zizurkilgo Udalaren ardura ere badelako; Onkologikoaren jardura nagusiak osasungintza publikoa izan behar duelako; herrialdeko gaixotasun onkologikoak artatzeko zerbitzu espezializatu gisa erreferente izaten jarraitu behar duelako eta jendarte guztiaren zerbitzura egon behar duelako, honako mozio hau aurkezten dugu Zizurkilgo Udalak aztertu eta onartu dezan:

1. Zizurkilgo Udalak Onkologikoaren eta bertako langileen aitortza egin nahi du, alor honetan urte luzetan egin duten lanagatik. Lan honek Onkologikoa mantendu, zaindu eta babestu beharreko erreferentean bilakatu du, beti ere jendarte guztiari zuzendutako zerbitzu bezala.
2. Zizurkilgo Udalak Onkologikoa, Osakidetzan, Osasun Publikoaren Sistemari, sartzeko nahia adierazten du eta Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio has dadila Kutxako Zuzendaritzarekin eta Gizarte Ekintzarekin eskakizun hau errealitate bilakatzeko beharrezkoa den plangintza adosten. Plangintza horretan eman beharreko urratsak, epeak eta bi erakundeen kulturak uztartzeko ibilbidea jaso beharko dira.



ZIZURKILGO UDALA

leh
bildu

3. Zizurkilgo Udalak Eusko Jaurlaritzari eta Kutxako eta Kutxabank-eko zuzendariei eskatzen die, adostutako zuzendaritza baten baitan garatuko den trantsiziozko epealdi honetan berma dezatela Onkologikoak biziraupenerako behar duen diru-hornidura. Hornidura honek, gutxienean, orain arteko kopuru berekoa izan behar du.
4. Zizurkilgo Udal honek hartutako erabakiak jakinarazi behar die:
 - Kutxako Batzarrari eta bere Gizarte Ekintza Batzordeari
 - Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailburuari
 - Osakidetza Zuzendariari
 - Zizurkilgo herritarrei

2013ko maiatzaren 10ean

ANEXO I

MOCIÓN

El futuro de Onkologikoa está en juego porque se están tomando una serie de decisiones que están siendo cuestionadas hasta por las y los profesionales y trabajadores que llevan años desempeñando allí su labor. El hecho de que sean ellos y ellas las que han levantado la voz de alarma es muy significativo y debemos hacerles caso si queremos que el servicio que Onkologikoa ha prestado hasta la fecha se pueda seguir garantizando para el conjunto de la sociedad.

En estas circunstancias, este Ayuntamiento tiene la obligación de salir en defensa de Onkologikoa. Para garantizar su futuro el único camino es su integración en el Sistema Publico de Salud, Osakidetza, al que toda la ciudadanía tiene acceso.

Por todo ello, entendemos que este Ayuntamiento no puede quedarse al margen de lo que pueda ocurrir con Onkologikoa. Desde el convencimiento de que la actividad principal de este Centro debe continuar siendo la medicina pública y de que debemos defender el futuro de Onkologikoa como el mejor referente de la atención especializada en enfermedades oncológicas de nuestro territorio y para que se mantenga abierto al conjunto de la ciudadanía, presentamos la siguiente Declaración:

1. El Ayuntamiento de Zizurkil quiere reiterar el reconocimiento a Onkologikoa, así como al conjunto de la plantilla, por su trabajo durante tantos años en este campo, ya que dicho trabajo ha convertido a Onkologikoa en un referente que debemos de mantener, cuidar y preservar para que siga prestando su servicio al conjunto de la ciudadanía desde el sistema público de asistencia sanitaria.
2. El Ayuntamiento de Zizurkil expresa su deseo de que Onkologikoa sea integrado en el Sistema Publico de Salud,



ZIZURKILGO UDALA



Osakidetza, e insta al Gobierno Vasco a llegar a un acuerdo con la Dirección de Kutxa y su Obra Social para iniciar un proceso de conversaciones donde se acuerden los pasos a dar para hacerlo efectivo. Ambas partes deberán planificar los plazos y los pasos a dar para hacer esto realidad integrando la cultura de ambas organizaciones.

3. El Ayuntamiento de Zizurkil insta al Gobierno Vasco y a la Dirección de Kutxa y Kutxabank a que acuerden durante este periodo transitorio, cuya duración será convenida, la aportación de la cuantía necesaria para el mantenimiento de Onkologikoa, que será de al menos la misma cuantía que la que venía dotando para su sostenimiento.
4. El Ayuntamiento de Zizurkil dará a conocer este acuerdo a las siguientes instancias:
 - △ A la Asamblea de Kutxa y a su Comisión de Obra Social
 - △ Al Consejero/a de Sanidad del Gobierno Vasco
 - △ Al Director/a de Osakidetza
 - △ A los y las vecinas de Zizurkil.

Zizurkil, a 10 de mayo de 2013



II ERANSKINA – ANEXO II

ZIZURKILGO UDALA

Onkologikoa, kutxaren Institutu Onkologikoa da. Minbiziaren prebentzio, diagnostiko eta tratamendurako Zentro monografikoa da, teknologia aldetik punta-puntakoa. Hirurehun profesional baino gehiagok dihardute lanean bertan.

Onkologikoa aspalditik dago integratua EUSKAL OSASUN SISTEMAN, izan ere, duela 25 urte INSALÜDen transferentzia jaso genuenetik eta gaur arte, Eusko Jaurlaritzako Osasun-Sailarekin sinatutako HITZARMENEN bitartez, Gipuzkoako zein Euskal Autonomia Erkidegoko beste lurraldeetako hainbat pazienteren onkologia esparruko atentzioa bere gain hartu izan du eta hartzen jarraitzen du. Era berean, Aseguru Pribatuetako pazienteak eta paziente partikularrak ere tratatzen dira ONKOLOGIKOAN.

Esandako moduan, KUTXA da ONKOLOGIKOAREN jabea, bere Obra Sozialaren ikur nagusienetakoa da. Ondorioz, ez dadila inor nahastu, Onkologikoa, Euskal Osasun Sistemaren egonda ere ospitale pribatua izan da betidanik, sortua izan zenetik.

2010. urtean KUTXAK Ospitale Onkologikoa izandakoa FUNDAZIO bilakatu zuen, irabazi asmorik gabeko Fundazioa da eta interes publikoko jardueretara mugatzen da bere jarduna.

Fundazio bilakatzeaz batera, nortasun juridiko propioa eman zitzaion eta bere gidaritza Patronatu baten esku utzi da. Patronatu horren buru Kutxako presidentea bera dugu eta otsailaren 13tik aurrera, Osasun Sailburuordea ere Patronatu horretako partaide da.

Bat gatoz erabat ONKOLOGIKOAK Euskal Osasun Sistemaren duen garrantziarekin. Gipuzkoan zein erkidego osoan prestigio handiko zentroa da eta funtzio sozial ukalezina betetzen du.

Eta guk ere horrela izaten jarraitu dezan nahi dugu.

Horregatik, Osasun Sailburuak gai honen inguruan hartutako konpromisoa beteko du. Argi esan duen bezala, Eusko Jaurlaritzak erantzukizunez jokatu du eta ez du ONKOLOGIKOA albo batera utziko.



ZIZURKILGO UDALA

Oso alderantziz, 2013ko abenduaren 31ean amaitzen den HITZARMENA berritzeko asmo irmoa azaldu du jada, hain zuzen ere, ONKOLOGIKOARI egonkortasuna emateko helburuarekin.

Jaurlaritzak urratsak ematen jarraituko du ONKOLOGIKOAREN eta Donostiako Unibertsitate Ospitalearen "integrazio funtzionalerako" bidean.

Uste baitugu beharrezkoa dela onkologiaren atentzioa osotasunean aztertzea Gipuzkoa zein Erkidego mailan, ondorioz aurrerapausoak ematen joateko bi erakundeen arteko integrazio funtzionala erdiesteko bidean.

Hori horrela:

- 1.- Onkologikoaren zeregina aitortzen dugu eta bertan ari diren langileen lana eta Kutzak bere Gizartekintzaren eskutik eginiko apostua errekonozitzen dugu.
- 2.- Azken hogeit hamar urtetan Jaurlaritzak Onkologikoarekin mantendu duen kontzertua berritzeko beharra baieztatzen dugu, Onkologikoa Euskal Osasun Sistemaren parte izan dadin etorkizunean ere, gipuzkoarroi zein gainontzeko erkidegoko herritarroi, Sistema Publikoaren bitartez, atentzio onkologikoa eskainiz.
- 3.- Zenbait gaixotasun onkologikotan Onkologikoa da erreferente, beste batzuetan Donostiako Unibertsitate Ospitalea. Bien arteko integrazio funtzionala sakontzea beharrezkoa ikusten dugu, gutxiago lehiatu dezaten bi erakundeek beraien artean eta gehiago sakondu bien arteko elkarlanean.



ZIZURKILGO UDALA

III ERANSKINA

ZIZURKILGO UDALA
2013 EKA. 14
SARREREN ERREGISTROA
Zenbakia 680

Herritarren parte hartze zuzena arautzeko udal ordenantza baten beharra

Demokrazia ulertzeko bi era daude. Horietako bat, lau urtez behin egiten diren hauteskundeetan politikoak aukeratzera mugatzen da. Bestea, aldiz, herritarren parte hartze zuzenean oinarritzen da. Esan daiteke, orain arte, orokorrean, gure herrian zein munduaren gehiengoan demokraziaren lehenengo eredua gailendu dela, alegia, eredu ordezkatzaila.

Gauzak honela, uste dugu jauzi kualitatibo bat eman beharra dagoela demokrazia parte hartzailean. Nola? Herritarren parte hartze zuzenerako prozesuak arautuz, beste batzuen artean, horren adierazle nagusiak diren herri kontsulta edo erreferenduma erregulatuz.

Bilduren apustua tinkoa da: herrian pisuzkoak diren erabakietan herritarrek parte hartze zuzena izatea. Gure irudiko, horixe da sor daitezkeen arazoak argitzeko modurik justuena.

Herritarren parte hartze zuzena arautzeak ahalbidetuko du, hain justu, hondakinen bilketaren harira azken hilabeteetan Gipuzkoako herri askotan bizitzen ari den egoera berriro ez errepikatzea. Zenbait alderdi politiko "inposaketaz" hitz egiten ari dira. Hain zuzen ere, hori dioten berberak dira 35 urtean era hegemonikoan instituzioetan agintzen aritu diren bitartean kontsulta bakar bat ere egin ez dutenak. Areago, hauteskunde ofizialen benetazko emaitzak deslegitimatza ere iritsi izan dira. Berdin urte guzti horietan herritarren ekimenez egin diren zenbait herri kontsulten kasuan ere; besteak beste, AHT edota Boroako zentralaren ingurukoak.

Guzti honengatik, **BILDUK**, udalean ordezkaritza duten alderdi politikoei dei egin nahi die mozio hau onar dezaten, herritarren parte hartze zuzena udal ordenantza batean arautzeko helburuarekin. Era berean, ordenantza hori herritarren parte hartze aktiboarekin garatu beharko litzateke.



ANEXO III

ZIZURKILGO UDALA

Necesidad de regular en una ordenanza municipal la participación directa de los/as vecinos/as

Existen dos formas de entender la democracia. Una de ellas la limita exclusivamente a la elección de representantes políticos en las elecciones. Y la otra apuesta, por una participación directa de l@s vecin@s en la toma de decisiones. Se puede decir que hasta la fecha, y en líneas generales, en nuestro municipio (y casi en la totalidad del planeta) ha predominado la primera de las formas de entender la democracia, es decir, la representativa.

No obstante, entendemos que hay que dar un salto cualitativo en la democracia participativa, regulando los procesos de participación directa de los ciudadanos, en sus máximas expresiones como por ejemplo en la realización de consultas y referendos.

Bildu apuesta firmemente por la participación directa de los ciudadanos y las ciudadanas en aquellas decisiones relevantes para el municipio, porque entiende que es la mejor manera y la más justa para dilucidar los diferentes problemas ante los que nos podemos encontrar l@s vecin@s, aceptando y consolidando el juego democrático de las mayorías.

La finalidad de regular la participación directa de los ciudadanos y las ciudadanas es precisamente que no se den situaciones como las que se están viviendo en los últimos meses en las diferentes localidades de Gipuzkoa, con el tema de la recogida de los residuos. Algunos partidos políticos últimamente estén hablando de “imposición”, son los mismos que jamás han realizado una sola consulta sobre absolutamente nada en estos 35 años de democracia representativa, y son los que han dominado las diferentes instituciones casi de forma hegemónica. Y en ocasiones han deslegitimado los resultados de elecciones oficiales y de las pocas consultas populares realizadas, como por ejemplo, consultas sobre el TAV, la central Boroa, y etc.

Por todo ello, **BILDU** hace un llamamiento a todos los grupos políticos representados en el gobierno municipal a la adhesión a esta moción con el fin de definir los procesos de participación directa en una ordenanza municipal. Para el que se contará con la participación activa de los/as ciudadanos/as en la definición de dicha ordenanza.



IV ERANSKINA – ANEXO IV

ZIZURKILGO UDALA

2013 EKA, 14

SARREREN ERREGISTROA

Zenbakia 681

ZIZURKILGO UDALA

LAB sindikatua, zuengana jotzen du, ordezkari politiko zareten heinean, zaudeten instituzioetan beherago jasotzen dugun mozioa izapidetu eta zuen babesa ematea eskatuz.

Gure iritziz, 3. adineko egoitza eta eguneko zentroetako langileon eta erabiltzaileen eskubideak urratzen dituen gatazka hau konpontze aldera, ezinbestekoa da zuek ordezkatzeko dituzuen alderdi politikoaren inplikazioa ematea.

Zuekin beharrezkoak diren bilera eta hartu emanak emateko prest gaudela jakinarazi nahi dizuegu.

- Yoana Mendez: 682177795
y.mendez@labsindikatu.org
- Ane Sarriegi: 676377528
a.sarriegi@labsindikatu.org

MOZIOA

Autonomiarik ez duten adinekoen pertsonen zaintzarako Egoitza eta Eguneko Zentroetako langileen lan hitzarmenaren negoziazioa blokeatuta dago.

Zerbitzua duen izaera publikoa eta beraz, instituzioek honen gainean duten erantzukizun zuzenagatik Gipuzkoako Foru Aldundiak proposamen bat egin du egoera hau desblokeatzeko.

Proposamen honek sektore honetako langileen aldarrikapen historikoak diren lan baldintzen hobekuntzarako neurriak jasotzen ditu bere baitan, baita inposatutako Lan Erreforma Laboralaren ondorio negatiboak eragozteko eta zerbitzuaren kalitatea hobetuko luketen neurriak ere; eta honekin batera, patronalei proposamen hau aurrera eraman ahal izateko beharrezko diru hornidura bermatzen die.

Gauzak horrela, Udal honetako Osoko Batzak Gipuzkoako Foru Aldundiak egin bezala zerbitzu publiko honen gaineko ardura bere egiten du, eta honenbestez jarraian azaltzen diren puntuak onartu egiten ditu:

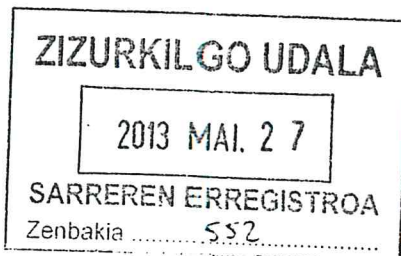
- ADEGI eta LARESi dei egiten diegu inposizioaren bidea albo batera utzi, negoziazioa desblokeatu eta sindikatuarekin herrialdeko lan hitzarmenaren gaineko akordio batera iristeko eskatzen diegu.
- ADEGIri Gipuzkoako Foru Aldundiaren kontra aurkeztutako demanda kentzera dei egiten diogu.
- Jendarteari kalitateko zerbitzu publiko baten alde, eta sektore honetako herrialdeko hitzarmenaren alde dagoeneko antolatutako dauden eta datozen egun eta asteetan antolatuko diren mobilizazioetan parte hartzera dei egiten diogu



ZIZURKILGO UDALA

V ERANSKINA

Zizurkilgo Udaletxearen Osoko Bilkurara



Frankismoaren Krimenen Aurkako Kereilaren Euskal Plataformak, idatzi honen beheko partean agertzen diren Elkarteez osatutakoa, egungo legediari jarraituaz Zizurkilgo Udaletxearen Osoko Bilkurari proposatzen dio ondorengo Mozioaren onarpena.

Zizurkilen, 2013.eko Maiatzaren 25a.

ARRAZOIEN AZALPENA

1936.eko Uztaillean Francok burututako altxamendu militar-faxistak Errepublikaren bidezko Gobernua eta Gobernu Autonomiko guztiak ezabatu zituen, industri, nekazal eta finantza oligarkiaren laguntzarekin, Elizaren agintari eta partaideek tarteko, eta erregimen politiko totalitario bat ezarri zuen askatasunaren, justizia sozialaren eta Estatuko Nazioen eta Herrien eskubideen aldeko pertsona ororen suntsitze fisikoa eraginaz.

Diktadura hura, ideologikoki “nacional-catolicismo” delakoaren zutabeetan finkatua, armadak, finantza eta industria oligarkiak, lur-jabeen klaseak eta Elizak hurrengoko berrogei urteetan mantendu zuten errepresio bortitza eta jeneralizatuaren bitartez edozein oposizio saihestuaz, torturak, “paseoak”, heriotza-zigorak, eta gainontzeko kondenak jarriaz erregimenaren aldeko epaileen bitartez, atxilotuak inongo defentsa aukerarik izan gabe.

Francoren heriotzaren ondoren, herriaren borrokek eta presio internazionalak frankistak behartu zituzten nolabaiteko aldaketa batzuk egitera, baina botere politikoa, judiziala, ekonomikoa, militarra eta errepresiboa mantenduaz eta frankismoaren zutabe nagusienak bermatuaz: Estatuaren batasuna, Kapitalismoaren jabetza eta lehentasuna edozein interes sozialetik gain, eta Elizaren estatus pribilegiatua.

Baina “trantsizio” hartatik hogeita hamabost urte geroago argentinarrak epaile batek frankismoaren aurkako kereila bat onartu du genozidio eta gizateriaren aurkako delituengatik, preskriba-ezinak eta inongo “azken puntuko legeak” amnistiatzerik ezin dituenak. Nahiz eta erakunde internazionaletik izan, kereila honek frankismoaren zutabeak zartatzen hasia du, hainbat pertsona eta erakunde sozial anitzek urteetan



ZIZURKILGO UDALA

zehar ahalegintzen ari garen bezala. Beraz, Egiaren, Justiziaren eta Erreparazioaren aldeko une garrantzitsu baten aurrean gaude, milaka eta milaka errepresaliatuen duintasuna lortzeko ahalmen berezia bilakatuaz.

Esandako guzti honegatik, *Frankismoaren Krimenen Aurkako Kereilaren Euskal Plataformak*, *Altafaylla Kultur Taldea*, *CNT Euskal Herria*, *Durango 1936 Kultur Elkartea*, *Euskal Memoria Fundazioa*, *Eusko Lurra Fundazioa*, *Egiari Zor Fundazioa*, *Garraxika Taldea*, *Gernika Batzordea*, *Goldatu Elkartea*, *Intxorta 1937 Kultur Elkartea*, *Lau Haizetara Gogoan Elkartea*, *Martxoak 3 Elkartea*, *Oroituz*, *Sanfermines 78: GOGOAN!* eta *Sare Antifaxista Elkarateek* osatzen dutena, ondoko proposamena luzatzen dizue:

MOZIOA

- 1.- Zizurkilgo Udaletxeak 1931.ean bide onez burututako Errepublika eta Gobernu Espainol, Katalan, Galego eta Euskaldunaren aurka 1936.eko Uztailean Francok antolatutako altxamendu militar-faxista salatzen du.*
- 2.- Zizurkilgo Udaletxeak gerora ezarritako diktadura erregimena salatzen du, berrogei urteetan zehar eragindako triskantza odoltsuegatik justizia soziala aldarrikatzen zutenen aurka eta baita Katalunia, Galizia eta Euskal Herriaren eskubide nazionalak aldarrikatzen zutenen aurka.*
- 3.- Zizurkilgo Udaletxeak kolpe militar haren alde eta gerora bere gobernuen alde egin zuten industria, nekazal eta finantza oligarkiak eta Elizaren agintari eta partaideak salatzen ditu.*
- 4.- Zizurkilgo Udaletxeak altxamendu militarragatik, erregimen frankistagatik eta Estatu terrorismoagatik errepresaliatuak izan zirenen eskubide eta eskaeren alde egiten du eta administrazio publikoei, hau da, instituzio politiko eta juridikoei, eskatzen die pertsona kaltetu horien eskubideak bermatzeko ere, erregimen haren EGIA plazaratzen, bere oinordekoak egiten ari diren historiaren errelato faltsua salatuaz; JUZTIZIA aldarrikatzen, egungo inpunitatea saihestuaz eta frankisten erantzukizuna exijituaz; milaka eta milaka biktimentzat ERREPARAZIO duin eta diskriminazio gabea eskatzen; eta, azkenik, gizarteak behar dituen aldaketa sozio-ekonomikoak, juridikoak eta instituzionalak eragiten, ERREPIKA-EZINAREN BERMEA ezartzeko.*



ZIZURKILGO UDALA

5.- Ildo honetan, Zizurkilgo Udaletxeak bere laguntza eta atxikimendua ematen dio Argentinako Errepublikan, Buenos Aireseko 1 Epaitegian, 4591/10 Kereilari, zein Maria Servini de Cubria Epaileak daraman genozidioaren eta gizateriaren aurkako frankismoaren krimenegatik.

6.- Zizurkilgo Udaletxeak hiritar orori eskatzen dio Kereila honen alde egin dezan, bai kereilatzaile gisa errepresiorik sufritu duenak, berak edo bere familiakoren batek; edo baita diktaduraren aurka bere salaketa eginaz eta atxikimendu pertsonala sinatuaz.

Zizurkilgo Udaletzeko Osoko Bilkurak deklaratzeko duena 2013.eko.....arena.

Instituzio horretarako hautatuta dauden partaide guztiak animatzen ditugu Frankismoaren Aurkako Kanpaina eta Kereila honekin bat egin dezaten goiko Mozioa onartuaz.

Frankismoaren Krimenen Aurkako Kereilaren Euskal Plataforma **Plataforma Vasca para la Querella contra los Crímenes del Franquismo**

- Altafaylla Kultur Taldea. (www.altafaylla.com)
- CNT Euskal Herria. (bilbao@cnt.es)
- Durango 1936 Kultur Elkartea.
- Euskal Memoria Fundazioa. (www.euskalmemoria.com)
- Eusko Lurra Fundazioa.
- Egiari Zor Fundazioa. (www.egiarizor.org)
- Garraxika Taldea. (www.turrune.wordpress.com)
- Gernika Batzordea. (www.gernika2012.net)
- Goldatu Elkartea. (www.goldatu.org) Oficina Virtual para la Querella
- Intxorta 1937 Kultur Elkartea. (www.intxorta.org)
- Lau Haizetara Gogoan Elkartea. (www.lau-haizetara-gogoan.blogspot.com)
- Martxoak 3 Elkartea. (www.martxoak3.org)
- Oroituz Andoain 1936.
- Sanfermines 78:GOGOAN! (sf78gogoan@gmail.com)
- Sare Antifaxista. (sare.antifaxista@gmail.com)



ANEXO V

ZIZURKILGO UDALA

Al Pleno del Ayuntamiento de Zizurkil

ZIZURKILGO UDALA

2013 MAI. 27

SARREREN ERREGISTROA

Zenbakia 552

La *PLATAFORMA VASCA PARA LA QUERELLA CONTRA LOS CRÍMENES DEL FRANQUISMO* compuesta por las organizaciones que se especifican al final de este escrito, al amparo de la legislación vigente, solicita la tramitación de la presente moción ante el Pleno del Ayuntamiento de Zizurkil.

En Zizurkil, a 25 de Mayo de 2013

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

En julio de 1936 la sublevación militar encabezada por Franco y apoyada por la oligarquía agraria, industrial y financiera, así como por la cúpula y gran parte del clero, derrocó el Gobierno legítimo de la República y los Gobiernos autonómicos e instauró un régimen totalitario basado en la persecución y aniquilación física de los defensores de la libertad, de la justicia social y de los derechos de los pueblos y las naciones del conjunto del Estado.

Dicho régimen dictatorial, sustentado ideológicamente en el fascismo denominado nacional-catolicismo, fue mantenido por el ejército, la oligarquía financiera e industrial, la clase terrateniente y la mayor parte de los dirigentes de la Iglesia católica. Los siguientes cuarenta años fueron de represión generalizada de cualquier oposición, de tortura sistemática, de asesinatos en cunetas y "paseos", de condenas a muerte o a largas penas de prisión sentenciadas por jueces adictos al régimen y dispuestos a aplicar sus leyes fascistas en medio de una absoluta indefensión por parte de los detenidos.

Tras la muerte de Franco, ante el empuje de la lucha popular y la presión internacional, el régimen se avino a un cambio formal pero manteniendo las estructuras de poder político, judicial, económico, militar y represivo; asegurando así los pilares fundamentales del franquismo: la unidad del Estado, la preeminencia del Capital por encima de cualquier interés social y el status privilegiado de la Iglesia Católica.

Pero treinta y cinco años después de aquella "transición", una jueza argentina lleva adelante una causa contra el franquismo y sus protagonistas vivos, por delitos de genocidio y lesa humanidad, delitos que ni prescriben ni pueden ser amnistiados por ningún tipo de "ley de punto final". Aun siendo desde instancias internacionales, esta querella empieza a resquebrajar el muro de impunidad del franquismo, contra el que tantas personas y organizaciones sociales de diversa índole venimos denunciando. Resulta, por lo tanto, un hecho de especial relevancia en la lucha por la Justicia, por la Verdad y por la Reparación de los daños causados a las cientos de miles de víctimas del franquismo.



ZIZURKILGO UDALA

Por todo lo expuesto, la PLATAFORMA VASCA PARA LA QUERELLA CONTRA LOS CRÍMENES DEL FRANQUISMO, conformada por Altafaylla Kultur Taldea, CNT Euskal Herria, Durango 1936 Kultur Elkartea, Euskal Memoria Fundazioa, Eusko Lurra Fundazioa, Egiari Zor Fundazioa, Garraxika Taldea, Gernika Batzordea, Goldatu Elkartea, Intxorta 1937 Kultur Elkartea, Lau Haizetara Gogoan Elkartea, Martxoak 3 Elkartea, Oroituz, Sanfermines 78: GOGAN!, y Sare Antifaxista, presenta para su aprobación la siguiente propuesta de

MOCIÓN

- 1. El Ayuntamiento de Zizurkil denuncia la sublevación militar-fascista dirigida por el General Francisco Franco Bahamonde en julio de 1936, contra el régimen republicano legítimamente constituido en el año 1931 y los Gobiernos Español, Vasco y Catalán legalmente constituidos.***
- 2. El Ayuntamiento de Zizurkil denuncia el régimen dictatorial posterior que durante cuarenta años reprimió a sangre y fuego todo vestigio de disidencia y lucha por la libertad, la justicia social y los derechos individuales y colectivos.***
- 3. El Ayuntamiento de Zizurkil denuncia el papel jugado por las oligarquías agraria, industrial y financiera y la jerarquía de la Iglesia Católica, con su apoyo al golpismo, primero, y al régimen fascista instaurado después.***
- 4. El Ayuntamiento de Zizurkil apoya los derechos y las reivindicaciones de las personas represaliadas por el franquismo y exige a las administraciones públicas del Estado, es decir, a las instituciones políticas y judiciales, que adopten las medidas necesarias para garantizar a los represaliados y represaliadas por la rebelión militar de julio 1936, el régimen franquista y el terrorismo de Estado, el ejercicio de su derecho a la VERDAD sobre aquel régimen, para contrarrestar los intentos de rescribir la historia que se vienen realizando por sus herederos; el derecho a la JUSTICIA efectiva mediante la que se pueda superar el actual estado de impunidad de los responsables de los crímenes de lesa humanidad cometidos; y el derecho a una REPARACIÓN digna y no discriminatoria por las vulneraciones causadas a los centenares de miles de víctimas del franquismo; y, por último, el derecho del conjunto de la sociedad a que se implemente medidas de cambios sociopolíticos, jurídicos e institucionales como GARANTÍA DE NO REPETICIÓN.***



ZIZURKILGO UDALA

5. *En esta línea de compromiso, el Ayuntamiento de Zizurkil manifiesta su apoyo y adhesión a la Querella 4591-10, del Juzgado Nº 1 de Buenos Aires, República Argentina, que lleva adelante la magistrada María Servini de Cubría por delitos de genocidio y lesa humanidad contra los responsables de la conculcación de los derechos humanos durante el Franquismo.*
6. *El Ayuntamiento de Zizurkil anima a la ciudadanía a apoyar la Querella contra los crímenes del franquismo, bien personándose como querellantes quienes fueron directamente represaliados durante el régimen franquista o sean parientes de quienes lo fueron, o bien manifestando su denuncia de la Dictadura y su adhesión a la Querella contra sus crímenes y criminales.*

Lo que declara el Plenario del Ayuntamiento de Zizurkil, a..... de..... de 2013.

*Isabel Y. García Gavde
9 San Pedro N.º 2.º
Pasai San Pedro
Pasai*

Animamos a los electos integrantes de esa institución a que se sumen a la Campaña contra los Crímenes del Franquismo aprobando dicha Moción.

Frankismoaren Krimenen Aurkako Kereilaren Euskal Plataforma Plataforma Vasca para la Querella contra los Crímenes del Franquismo

- Altafaylla Kultur Taldea. (www.alfaffaylla.com)
- CNT Euskal Herria. (bilbao@cnt.es)
- Durango 1936 Kultur Elkarte.
- Euskal Memoria Fundazioa. (www.euskalmemoria.com)
- Eusko Lurra Fundazioa.
- Egiari Zor Fundazioa. (www.egiarizor.org)
- Garraixika Taldea. (www.turrune.wordpress.com)
- Gernika Batzordea. (www.gernika2012.net)
- Goldatu Elkarte. (www.goldatu.org) Oficina Virtual para la Querella
- Intxorta 1937 Kultur Elkarte. (www.intxorta.org)
- Lau Haizetara Gogoan Elkarte. (www.lau-haizetara-gogoan.blogspot.com)
- Martxoak 3 Elkarte. (www.martxoak3.org)
- Oroituz Andoain 1936.
- Sanfermines 78:GOGOAN! (sf78gogoan@gmail.com)
- Sare Antifaxista. (sare.antifaxista@gmail.com)